



18<sup>a</sup> edizione

napoli **film** festival

**26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016**  
anteprima 23 settembre Cinema **POSILIPPO**

## Programma concorsi

### Contatti

[www.napolifilmfestival.com](http://www.napolifilmfestival.com)

[info@napolifilmfestival.com](mailto:info@napolifilmfestival.com)

### Seguici sui social!

Facebook: [Napoli Film Festival](#)

Twitter: [@NapoliFilmFest](#)

Google+: [Napoli Film Festival](#)

You Tube: [Napoli Film Festival](#)

Instagram: [@napolifilmfestival](#)

Pinterest: [Napoli Film Festival](#)

Foursquare: [Napoli Film Festival](#)

Scatta e posta **#napolifilmfestival** sul tuo profilo *Instagram*  
vedrai le tue foto pubblicate sulla pagina ufficiale *Facebook* del festival!

### Sale

**Cinema Metropolitan** *via Chiaia, 149*

Posto unico intero € 5,00

Posto unico ridotto € 4,00

(Over 65, sordi, studenti universitari, Convenzionati Napoli Teatro Festival)

**Institut français Napoli** *via Francesco Crispi, 86* Ingresso libero

Per motivi di sicurezza, l'accesso all'istituto avviene previa identificazione e registrazione di un documento d'identità.

**Instituto Cervantes Napoli** *via Nazario Sauro, 23* Ingresso libero

**PAN | Palazzo Arti Napoli** *via dei Mille, 60* Ingresso libero

**Cinema Posillipo** *Via Posillipo, 66*

Posto unico intero € 7,00

### Mostra di Manifesti:

Institut français Napoli

Dal 26 settembre al 7 ottobre

Ore 10,00-13,00 16,30-21,30

**A Ciascuno il Suo** *a cura della Galleria Guildenstern di Vico Equense*

L'ingresso è consentito fino ad esaurimento posti in sala.

Non si risponde di variazioni dovute a cause di forza maggiore



18<sup>a</sup> edizione

napoli **film** festival

**26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016**  
anteprima 23 settembre Cinema **POSILIPPO**

## Programma concorsi

### Legenda

Id. = identico

v.i. = versione italiana

v.o. = versione originale

sott. ita. = sottotitoli in italiano

sott. ing. = sottotitoli in inglese

### Europa/Mediterraneo

*Lunedì 26* Enclave [Enclave] v.o. sott. ita

*Martedì 27* Dust Cloth [Toz Bezi] v.o. sott. ita

*Mercoledì 28* Simshar [Id.] v.o. sott. ita

*Giovedì 29* Riverbanks [Ohtes] v.o. sott. ita

*Venerdì 30* Our Mother [D'une pierre deux coups] v.o. sott. ita

### Nuovo Cinema Italia

*Lunedì 26* Montedoro

*Martedì 27* Al di là del risultato

*Mercoledì 28* Non voltarti indietro

*Giovedì 29* Wide blue delivery

*Venerdì 30* L'ombelico magico

### SchermoNapoli Doc

*Lunedì 26* Sezione 1

*Martedì 27* Sezione 2

*Mercoledì 28* Sezione 3

*Giovedì 29* Sezione 4

*Venerdì 30* Sezione 5

*Sabato 1* Sezione 6

### SchermoNapoli Corti

*Lunedì 26* Sezione 1

*Martedì 27* Sezione 2

*Mercoledì 28* Sezione 3

*Giovedì 29* Sezione 4

*Venerdì 30* Sezione 5

### SchermoNapoli Scuola

*Lunedì 26* Sezione 5-14

*Martedì 27* Sezione 14-18



18<sup>a</sup> edizione

napoli **film** festival

26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016  
anteprima 23 settembre Cinema POSILIPPO

## Programma concorsi

Lunedì 26 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 10,00 *SchermoNapoli Scuola Sezione 5-14 (In ordine di proiezione)*

**Le avventure di Quentin l'egiziano** di M. Solipano - *I.C. 57° San Giovanni Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 12')

**EcOdissea** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 10')

**Ma che storia!** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 4')

**Il papiro d'oro** di M. Solipano - *I.C. 57° S. G. Bosco di Napoli* (Ita, 2016, 13')

**Il compito** di C. D'Avascio - *S.M. S di I grado ad indirizzo musicale F. Solimena di Napoli* (Ita, 2016, 5')

**Io ci sono** di M. Benincasa - *I.C. 46 Scialoia Cortese di Napoli* (Ita, 2016, 5')

**Il mio mondo** di G. Bellotti - *Centro Catrin di Napoli* (Ita, 2015, 5')

**#Verdesperanza** di G. Di Paolo - *Ente Educativa Territoriale Il Brutto Anatroccolo di Napoli* (Ita, 2015, 11')

**Napoletani in Paradiso** di P. Renza - *SMS G. Verga di Napoli* (Ita, 2015, 15')

**Il fer plai non basta mai** di P. Renza - *I.C. Gemelli di Sant'Agello* (Na) (Ita, 2015, 7')

**Tutto bene** di E. Ferrara - *Scuola di Cinema di Sant'Anastasia* (Na) (Ita, 2016, 15')

**Maledetta Genoveffa** di T. Travaglio - *Istituto G. Puccini di Casoria* (Na) (Ita, 2016, 24')

**Il cinema è un'invenzione per l'avvenire** di C. Rigione - *Associazione Culturale Kinetta di Benevento* (Ita, 2016, 16')

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 1 (In ordine di proiezione)*

**Der Sandamann** di E. Arciprete (Ita, 2016, 27')

**La panda** di A. Sateriale (Ita, 2016, 4')

**Oggi è il giorno** di festa di G. Prisco (Ita, 2015, 13')

**Killer** di C. Scognamiglio (Ita, 2015, 7')

**Dentro di me** di N. Mucci (Ita, 2015, 14')

**Nel cappello** di C. Sorrentino (Ita, 2016, 9')

**Il primo bacio** di D. Russo (Ita, 2016, 15')

**Musicamia** di A. Carotenuto (Ita, 2016, 18')

**Figli di Medea** di M. Di Rosa (Ita, 2015, 26')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia Antonello Faretta* presenta **Montedero** di (Ita, 2015, 90')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *Europa/Mediterraneo* **Enclave [Enklave]** di G. Radovanovic (SRB/Ger, 2015, 92') *v.o. sott. ita*

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 1 (In ordine di proiezione)*

**Normale #Lafede** di G. A. Nuzzo (Ita, 2016, 15')

**Arte in campo** di A. Paino (Ita, 2015, 24')

**IRPINIA, mon amour** di F. Di Cicilia (Ita, 2015, 74')



18<sup>a</sup> edizione

napoli **film** festival

26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016  
anteprima 23 settembre Cinema POSILIPPO

## Programma concorsi

Martedì 27 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 2 (In ordine di proiezione)*

**Cinestesy** di F. D. Ricca (Ita, 2016, 23')

**Un giorno nella vita** di M. Chiappetta (Ita, 2016, 10')

**Là dove tu non sei** di G. De Pascale e S. Sabbatino (Ita, 2016, 7')

**Spaccianapoli. Capitolo I – Cani hanno fame** di R. Losco (Ita, 2015, 17')

**Stigmati** di A. Zannone (Ita., 2016, 18')

**Centro Barca okkupato** di A. Selo (Ita, 2016, 18')

**Strade da amare. La scelta giusta** del *M.I.T./Direzione Generale del Sud* regia dei Fratelli Borruto (Ita, 2016, 25')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia Emanuele Gaetano Forte* presenta **Al di là del risultato** (Ita, 2016, 75')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 10,00 *SchermoNapoli Scuola Sezione 14-18 (In ordine di proiezione)*

**Le avventure di Pierugo** di P. Renza - *IIS G. Siani di Napoli* (Ita, 2016, 10')

**Zuperman** di P. Renza - *ITIS A. Righi di Napoli* (Ita, 2016, 8')

**Non è una scuola per bulli** di A. Picciano - *ISP G. Marconi di Giugliano in Campania (Na)* (Ita, 2016, 16')

**Un giorno lo dirò** di C. D'Avascio - *IIS Q. O. Flacco di Portici (Na)* (Ita, 2016, 13')

**Unico** di C. D'Avascio - *IS R. Livatino di Napoli* (Ita, 2016, 3')

**Eclissi** di M. Pacifico - *LC A. Genovesi di Napoli* (Ita, 2015, 9')

**Senza titolo** di L. Rossomando - *LS P. Calamandrei di Napoli* (Ita, 2015, 16')

**Sguardi riflessi** di R. Rossi - *LC G.B. Vico di Napoli* (Ita, 2016, 4')

**Insane Art** di R. Rossi - *LC G.B. Vico di Napoli* (Italia, 2016, 8')

**Double Safe** di R. Capano e G. Borriello - *ISIS Europa di Pomigliano d'Arco (Na)* (Italia, 2016, 13')

**Jamme ja** di A. Picciano - *ISIS A. Casanova di Napoli* (Italia, 2016, 7')

h 17,00 *Europa/Mediterraneo* **Dust Cloth [Toz Bezi]** di A. Ozturk (Tur, 2015, 99') *v.o. sott. ita*

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 2 (In ordine di proiezione)*

**Ciccillo sopravvisse** di M. Salvezza (M) (Ita, 2016, 15')

**My Little Napoli** di M.a Ciccarello (Ita/USA, 2015, 15')

**Flat Tyre – An American Music Dream** di U. Di Fenza (Ita/USA, 2016, 71')



18<sup>a</sup> edizione

napoli **film** festival

26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016  
anteprima 23 settembre Cinema POSILIPPO

## Programma concorsi

Mercoledì 28 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 3 (In ordine di proiezione)*

**Alters** di M. Adamo (Ita, 2016, 16')

**Diva** di G. Imparato (Ita, 2016, 17')

**Scanner** di A. Longobardi (Ita, 2015, 18')

**E sfaticat** di G. Antacido (Ita, 2016, 22')

**Ratzinger vuole tornare** di V. Vestoso (Ita, 2016, 10')

**Once upon a Time a Kid** di F. Eramo (Pol, 2016, 25')

**Mamma** di R. Porcaro (Ita, 2015, 5')

**Il ballo dei pomodori** di A. Derviso (Ita, 2015, 27')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia* **Francesco Del Grosso** presenta **Non voltarti indietro** (Ita, 2016, 75')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *Europa/Mediterraneo* **Simshar [Id.]** di R. Cremona (Mlt, 2014, 96') v.o. sott. ita

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 3 (In ordine di proiezione)*

**Contro Corrente** di V. Martone (Ita/Fra, 2015, 54')

**Napolislam** di E. Pagano (Ita, 2015, 70')

Giovedì 29 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 16,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 4 (In ordine di proiezione)*

**The Great Mother Dreaming** di A. Cola, N. Conte (Ita, 2015, 29')

**Quiet Generation** di A. Campanile (Ita, 2016, 16')

**Gloves** di S. Manes con la collaborazione di P. Giordano (Ita, 2016, 4')

**Zeta. La diversità di essere speciali** di V. Lorito e S. Varano (Ita, 2015, 12')

**Natalie** di M. Greco (Ita, 2016, 17')

**L'ultima orazione** di G. Baldassini (Ita, 2016, 16')

**Mare d'argento** di C. Solito (Ita, 2015, 20')

**Family** di M. Florio (Ita, 2016, 4')

**Le stravaganze del conte** di P. Lanzetta e F. Velonà (Ita, 2015, 17')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia* **Alessandro Cattaneo** presenta **Wide blue delivery** (Ita, 2015, 79')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 18,00 *Europa/Mediterraneo* **Riverbanks [Ohtes]** di P. Karkanevatos (Gre/Ger/Tur/Fra, 2015, 96') v.o. sott. ita

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 4 (In ordine di proiezione)*

**Faber Navalis** di M. Borriello (Nor, 2016, 30')

**Mirabiles - I custodi del mito** di A. Chetta e M. Perillo (Ita, 2015, 29')

**Instabile** di A. Chetta (Ita, 2014, 50')



18<sup>a</sup> edizione

**napoli film festival**

**26 SETTEMBRE 2 OTTOBRE 2016**  
anteprima 23 settembre Cinema POSILIPPO

## Programma concorsi

Venerdì 30 Settembre

### Cinema Metropolitan

h 17,00 *SchermoNapoli Corti Sezione 5 (In ordine di proiezione)*

**A.#IIFilm#** di A. Conte (Ita, 2015, 25')

**Bianca** di A. Di Ronza (Italia, 2016, 11')

**E tu perché non ridi?** di R. Branda (Ita, 2015, 13')

**L'incontro** di M. Cotugno (Ita, 2016, 15')

**Non è volare** di M. Cotugno (Ita, 2016, 14')

**Black comedy** di L. Pane (Ita, 2015, 14')

**Valzer** di G. Mastromauro e A. Porzio (Ita, 2016, 16')

**Stanza 52** di M. Braucci (Ita, 2016, 13')

**Misteriosofica fine di una discesa agli inferi** di G. Bucci (Ita, 2016, 14')

h 19,00 *Nuovo Cinema Italia Laura Cini* presenta **L'ombelico magico** (Ita, 2015, 75')

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 18,00 *Europa/Mediterraneo* **Our Mother [D'une pierre deux coups]** di F. Deliba (Fra, 2015, 95')  
*v.o. sott. ita*

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 17,00 *SchermoNapoli Doc Sezione 5 (In ordine di proiezione)*

**A Wide Gaze** di G. Pappadà (Ita, 2015, 34')

**Traduzioni. Verso un'accademia del design rurale in alta Irpinia** di M. Citoni e L. Ottaviani (Ita, 2016, 76')

Sabato 1 Ottobre

### PAN | Palazzo Arti Napoli *Ingresso libero*

h 16,30 *SchermoNapoli Doc Sezione 6 (In ordine di proiezione)*

**Tomba del tuffatore** di F. Francioni e Y. Cheng (Italia, 2015, 30')

**Fiammifero (Male non fare, paura non avere)** di L. Ambrosino (Ita, 2016, 13')

**Letter from an Imaginary Man** di Matilde De Feo (Ita, 2015, 40')

**DETT** di M. e S. Martone (Ita, 2016, 62')

Domenica 2 Ottobre

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 17,30 **Cerimonia di Premiazione Concorsi Napoli Film Festival 2016**

Lunedì 3 Ottobre

### Institut français Napoli *Ingresso libero*

h 16,30 **Vincitori SchermoNapoli Scuola - -SchermoNapoli Corti - SchermoNapoli Doc**

h 18,30 **Vincitore Nuovo Cinema Italia**

h 20,30 **Vincitore Europa/Mediterraneo**